

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

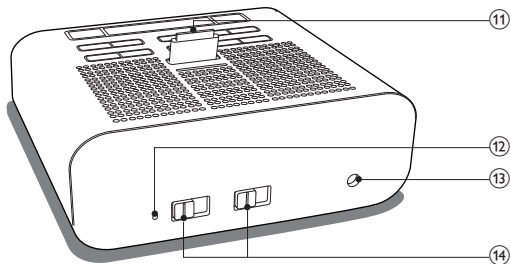
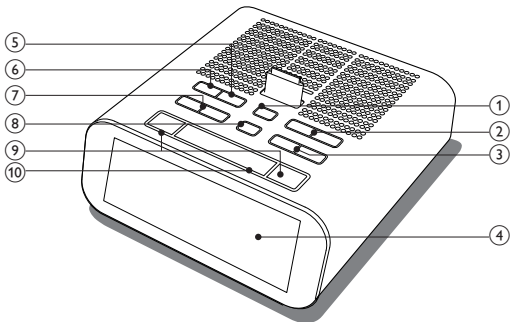
AJ3270D



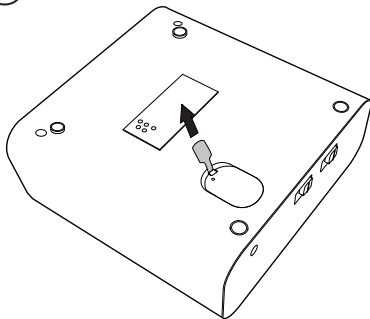
FR Mode d'emploi

PHILIPS

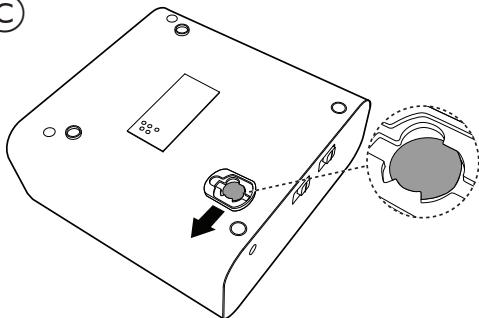
A



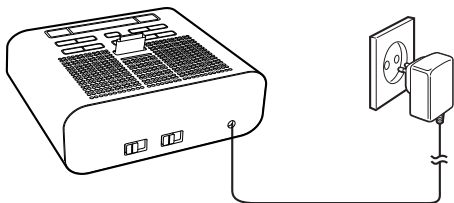
(B)



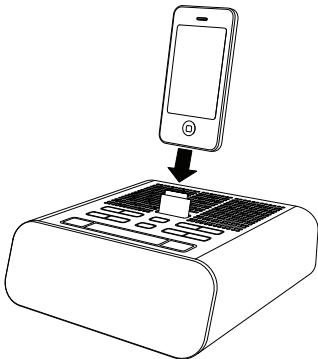
(C)



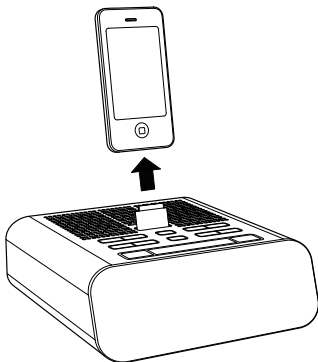
D



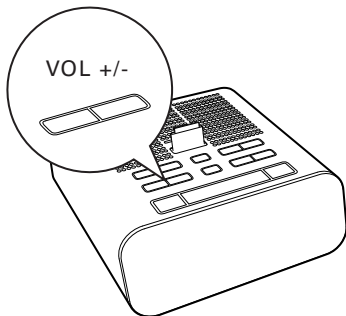
E



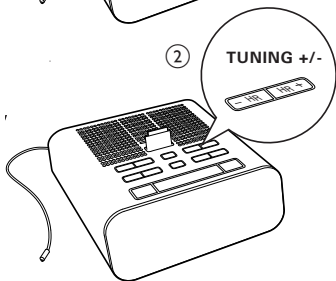
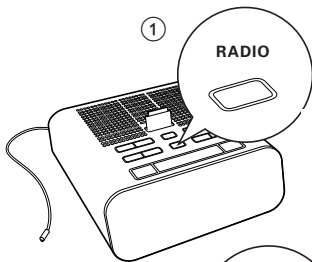
F



G



H



I



1 Important

Sécurité

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.
- Ce radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.

- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

- écouter la radio FM ;
- écouter la musique de votre iPod/iPhone ;
- consulter l'heure ; et
- vous réveiller avec le buzzer, la radio ou la musique de votre iPod/iPhone.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (avec une pile)
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale (A)

- ① **iPhone**
 - Permet de sélectionner ou quitter le mode iPhone/iPod.
- ② **HR/TUNING +/-**
 - Permet de régler l'heure.
 - Permet de régler la radio sur une station.
- ③ **MIN/PRESET +/-**
 - Permet de régler les minutes.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ④ **Afficheur**
 - Permet d'afficher les informations actuelles.
- ⑤ **SLEEP**
 - Définir la veille programmée.
- ⑥ **SCAN/PROG/SET TIME**
 - Permet de rechercher/mémoriser des stations de radio.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Permettent de régler le volume.
- ⑧ **RADIO**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre la radio.
- ⑨ **AL1/AL2**
 - Permet de régler l'alarme.
 - Permet d'activer/désactiver l'alarme.
 - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- ⑩ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Permet de régler la luminosité de l'écran.

- ⑪ DOCK for iPhone/iPod
- ⑫ FM ANT
 - Antenne FM.
- ⑬ DC IN 5V/2A
 - Prise d'alimentation
- ⑭ AL1/AL2 RADIO ·BUZZ iPhone
 - Permet de sélectionner la source de l'alarme.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation de la pile



Avertissement

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacer uniquement par le même type de pile.
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- Garder les piles hors de portée des enfants.



Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement. La pile au lithium CR2032 est uniquement destinée à servir d'alimentation de secours.
- Lorsque le courant est coupé, le rétroéclairage de l'afficheur est éteint.

Avant la première utilisation :

Retirez la languette de protection de la pile pour lui permettre de fonctionner. (B)

Pour remplacer la batterie : (C)

Alimentation (D)



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **SET TIME** enfoncé pendant deux secondes.
 - ↳ L'heure s'affiche.
 - ↳ Les chiffres des heures et des minutes commencent à clignoter.

- 2 Appuyez sur **HR+/-** et **MIN+/-** à plusieurs reprises pour définir l'heure et les minutes.
- 3 Appuyez de nouveau sur **SET TIME** pour confirmer.
↳ **[12H]** ou **[24H]** s'affiche.
- 4 Appuyez sur **HR+/-** (ou **MIN+/-**) pour sélectionner le format 12/24 heures.
- 5 Appuyez sur la touche **SET TIME** pour confirmer.



Remarque

- Lorsque l'iPhone/iPod est connecté, le radio-réveil synchronise l'heure automatiquement avec l'iPhone/iPod.

4 Lecture de la musique de l'iPhone/iPod

Grâce à ce radio-réveil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPhone/iPod.

Compatible iPhone/iPod

Le radio-réveil prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants :
Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod avec affichage couleur

- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Lecture de la musique de l'iPhone/iPod (E)

- 1 Placez l'iPhone/iPod sur la station d'accueil.
- 2 Appuyez sur **iPhone** pour activer le mode iPhone/iPod.
- 3 Lisez la musique de l'iPhone/iPod.



Conseil

- Appuyez à nouveau sur la touche **iPhone** pour passer en mode veille.

Retrait de l'iPhone/iPod (F)

Retirez l'iPhone/iPod de la station d'accueil.

Charge de l'iPhone/iPod

Lorsque le radio-réveil est connecté à l'alimentation secteur, l'iPhone/iPod connecté commence à se charger.

Régler le volume (G)

5 Écoute de stations de radio FM

Réglage des stations de radio FM (H)



Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.



Remarque

- Pour activer/désactiver la radio, appuyez sur **RADIO**.

Mémorisation automatique des stations de radio FM

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio FM.

- 1 Appuyez sur **RADIO** pour allumer la radio.
- 2 Maintenez le bouton **PROG** enfoncé pendant deux secondes.
 - ↳ Le radio-réveil mémorise toutes les stations de radio FM disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

Programmation manuelle des stations de radio FM

- 1 Réglez une station de radio FM.
- 2 Appuyez sur la touche **PROG**.
↳ Le numéro de présélection se met à clignoter.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **PRESET +/-** ou **TUNING +/-** pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez de nouveau sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.



Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner : appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

6 Autres fonctions

Réglage de l'alarme ①

Régalez l'heure de l'alarme

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes.



Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 Maintenez enfoncé **AL1 / AL2** pendant 2 secondes pour activer le mode réglage de l'alarme.
 - ↳ Les chiffres des heures et des minutes commencent à clignoter.
 - ↳ ou s'affiche selon le cas.
- 2 Appuyez sur **HR+/-** et **MIN+/-** à plusieurs reprises pour définir l'heure et les minutes.
- 3 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour confirmer.

Sélection du son de l'alarme

Pour la sonnerie d'alarme, vous pouvez sélectionner le buzzer, la dernière radio que vous avez écoutée ou la piste lue de votre iPhone/iPod. Ajustez **AL1/AL2 RADIO·BUZZ·iPhone** pour sélectionner la sonnerie d'alarme pour les deux alarmes.



Conseil

- Lorsque l'heure de l'alarme approche et que vous écoutez la radio ou la musique de votre iPhone/iPod, seul le buzzer est activé comme sonnerie d'alarme.
- Si vous avez sélectionné la source iPhone/iPod et qu'aucun iPhone/iPod n'est connecté, le radio-réveil bascule sur le buzzer.

Activation/désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **AL1/AL2** pour afficher les réglages de l'alarme.
- 2 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.
 - ↳  ou  s'affiche si l'alarme est activée et disparaît si elle est désactivée.
 - Pour arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
 - L'alarme se déclenche le jour suivant.

Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **REPEAT ALARM**.

↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau cinq minutes plus tard.

Pour ajuster l'intervalle de déclenchement de l'alarme (en minutes), appuyez sur **REPEAT ALARM** à plusieurs reprises.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



Définir arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

Appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).

↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[OFF]** (DÉSACTIVÉ) s'affiche.

15 → 30 → 60 → 90 → 120



Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez sur **BRIGHTNESS CONTROL** à plusieurs reprises pour sélectionner un niveau de luminosité différent : élevé, moyen ou bas.

7 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 W RMS
------------------------------	---------

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
---------------------	---------------------

Grille de syntonisation	FM : 50 KHz
-------------------------	-------------

Sensibilité – Mono, rapport signal/bruit 26 dB	FM : < 22 dBu
---	---------------

Sélectivité de recherche	FM : < 28 dBu
--------------------------	---------------

Distorsion harmonique totale	FM : < 3 %
------------------------------	------------

Rapport signal/bruit	FM : > 45 dB
----------------------	--------------

Informations générales

Alimentation CA	Modèle : AS100-050-AE200 ;Entrée : 100 - 240 V, 50/60 Hz, 0,5 A ;Sortie : 5 V $\equiv$ 2,0 A
-----------------	--

Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10 W
--	--------

Consommation électrique en mode veille	< 2 W
---	-------

Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	130 x 78 x 146 mm

Poids	
- Avec emballage	0,6 kg
- Unité principale	0,4 kg

8 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

9 Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Made for



iPod



iPhone

« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de

sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3270D_12_UM_V1.0

